



European Diploma in the Poloniny National Park

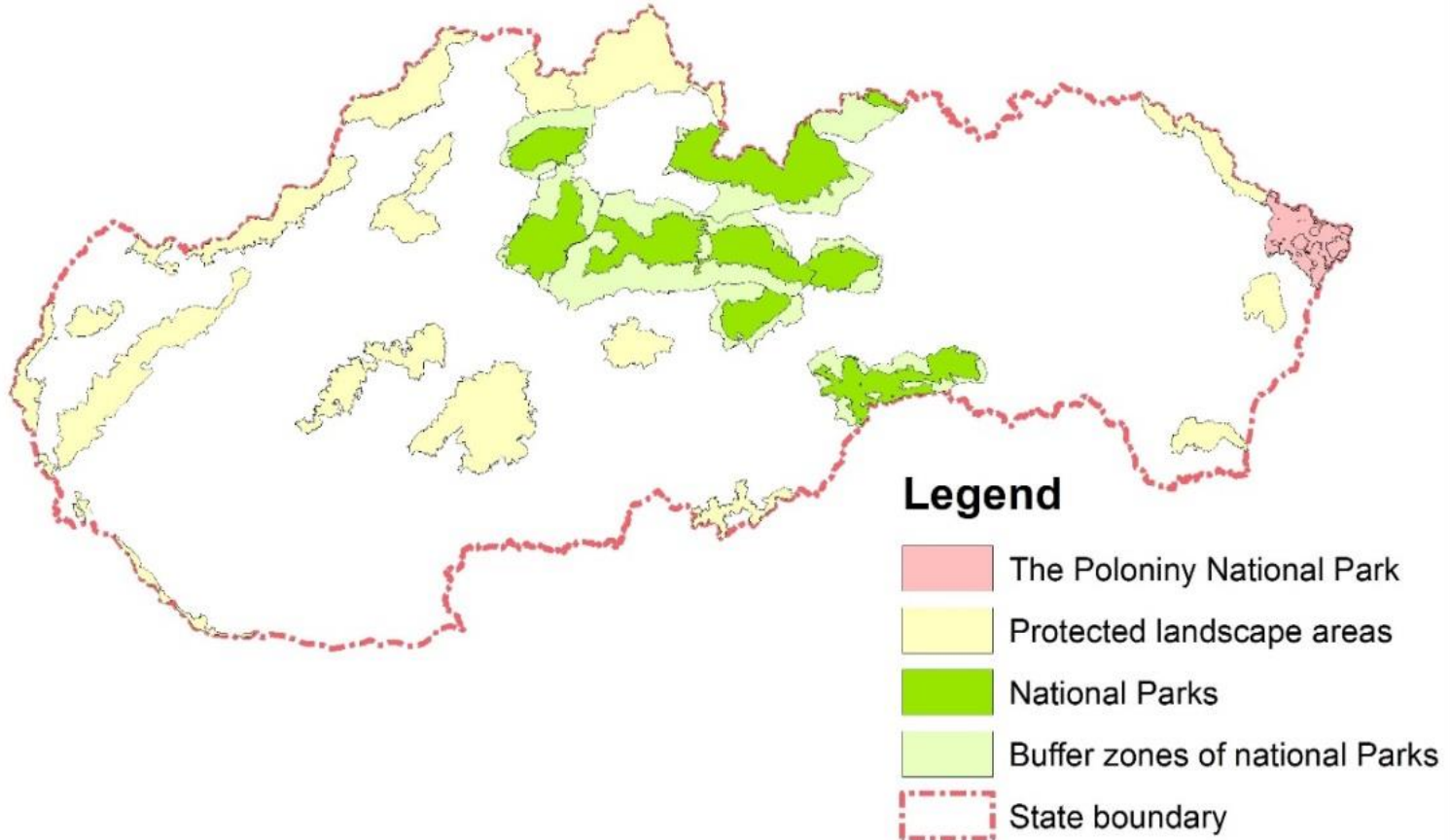
progress report

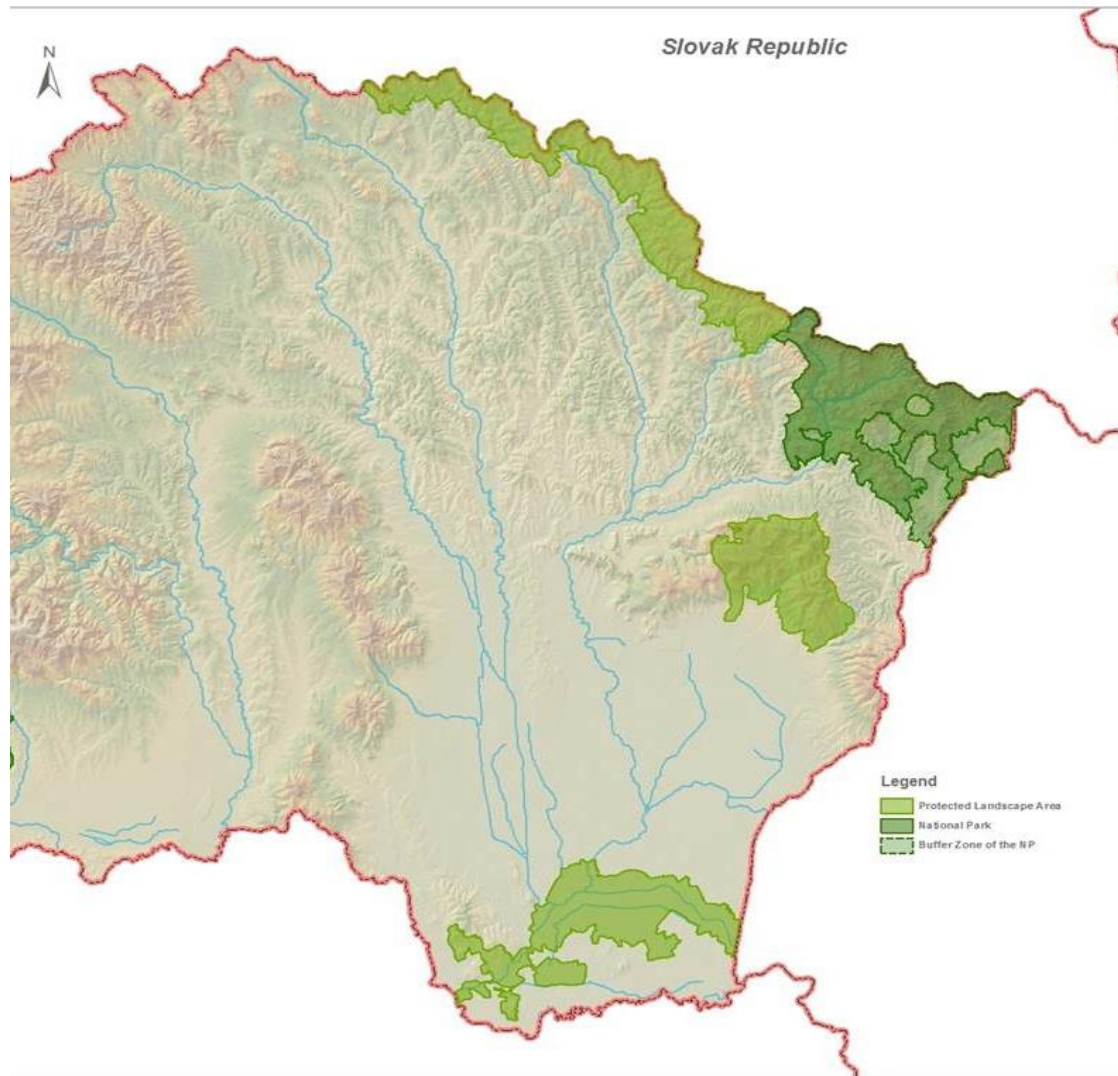
Michal Adamec

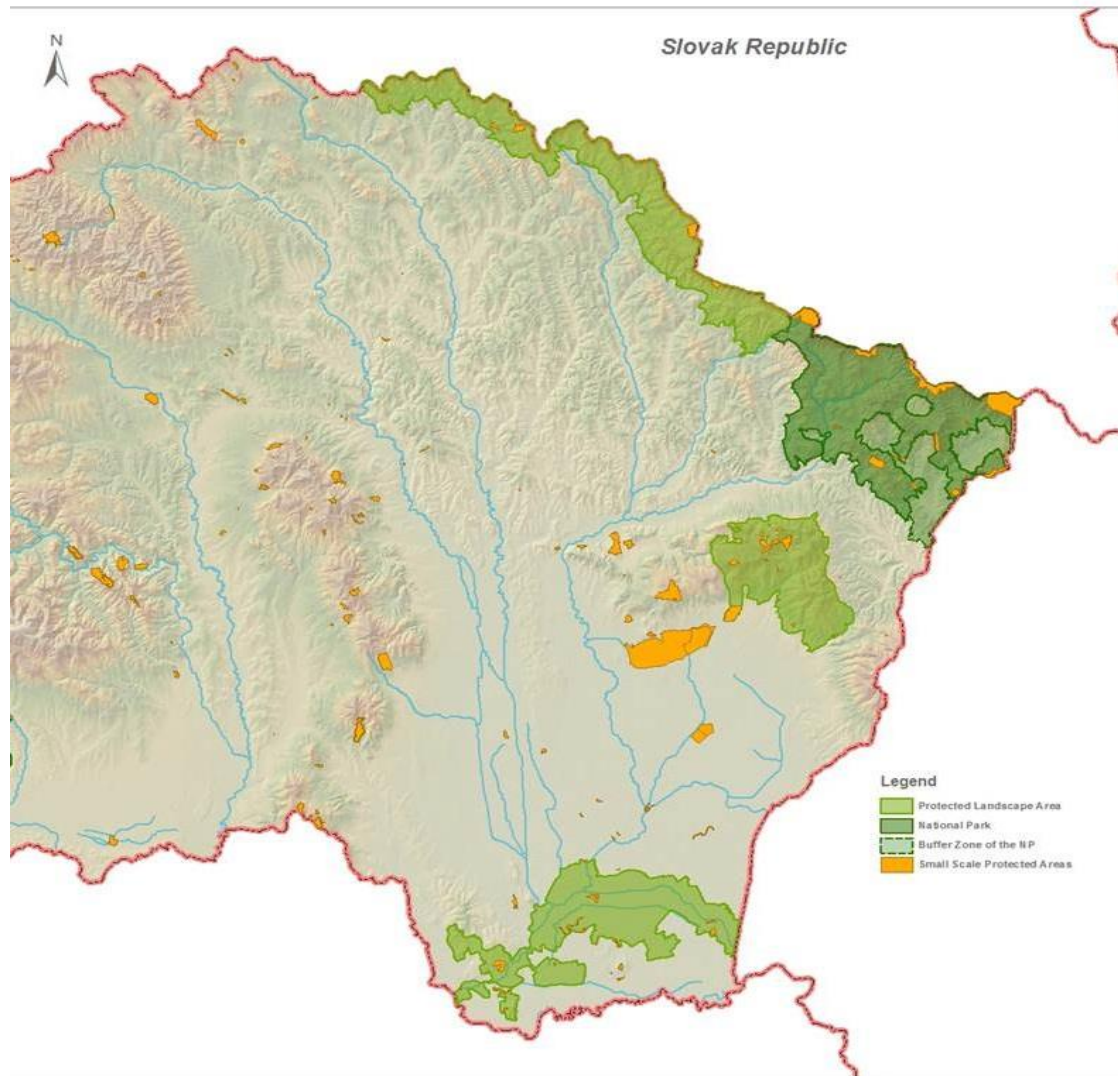
State Nature Conservancy of the SR

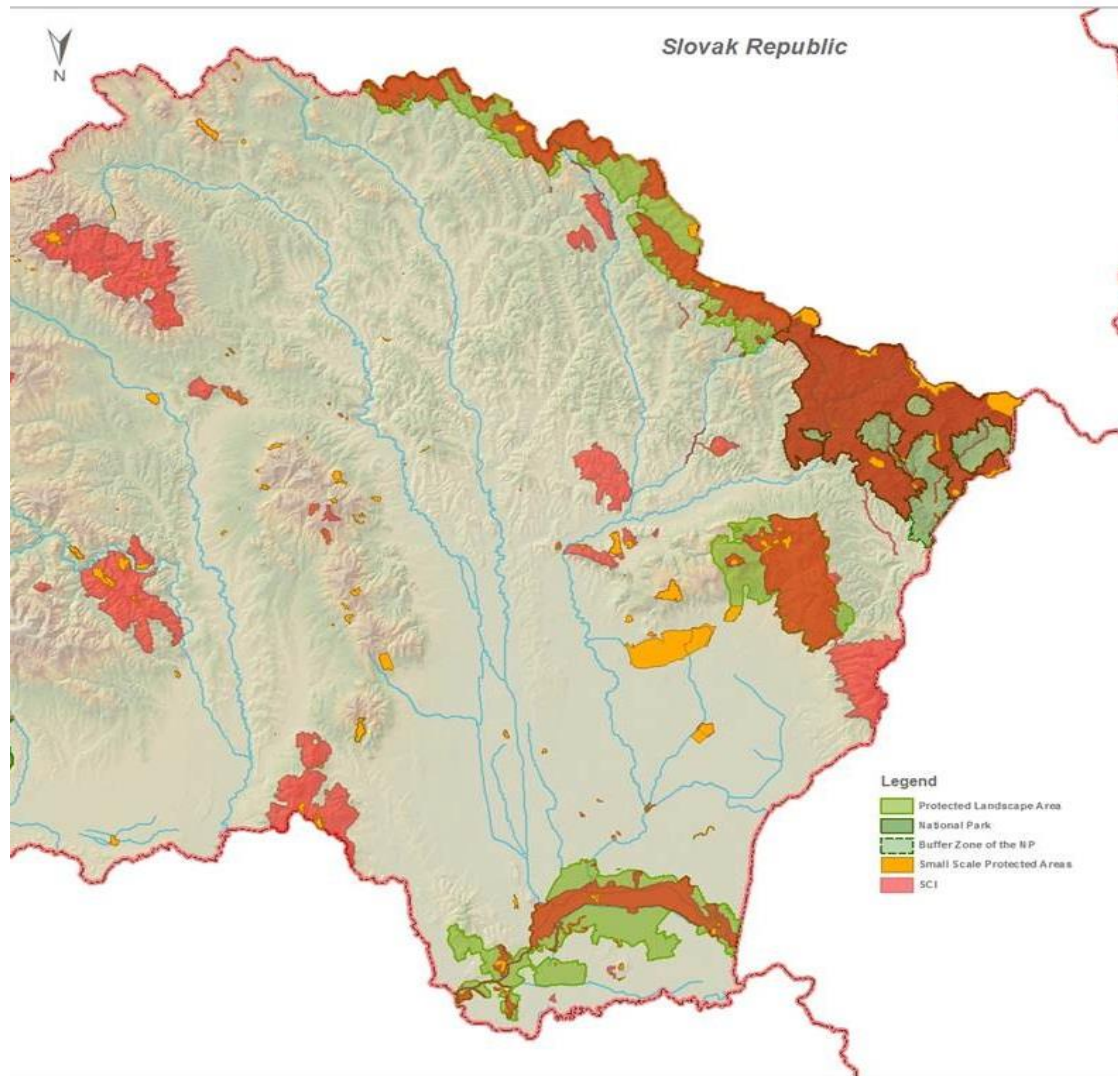
EDPA expert meeting, 7. March 2016

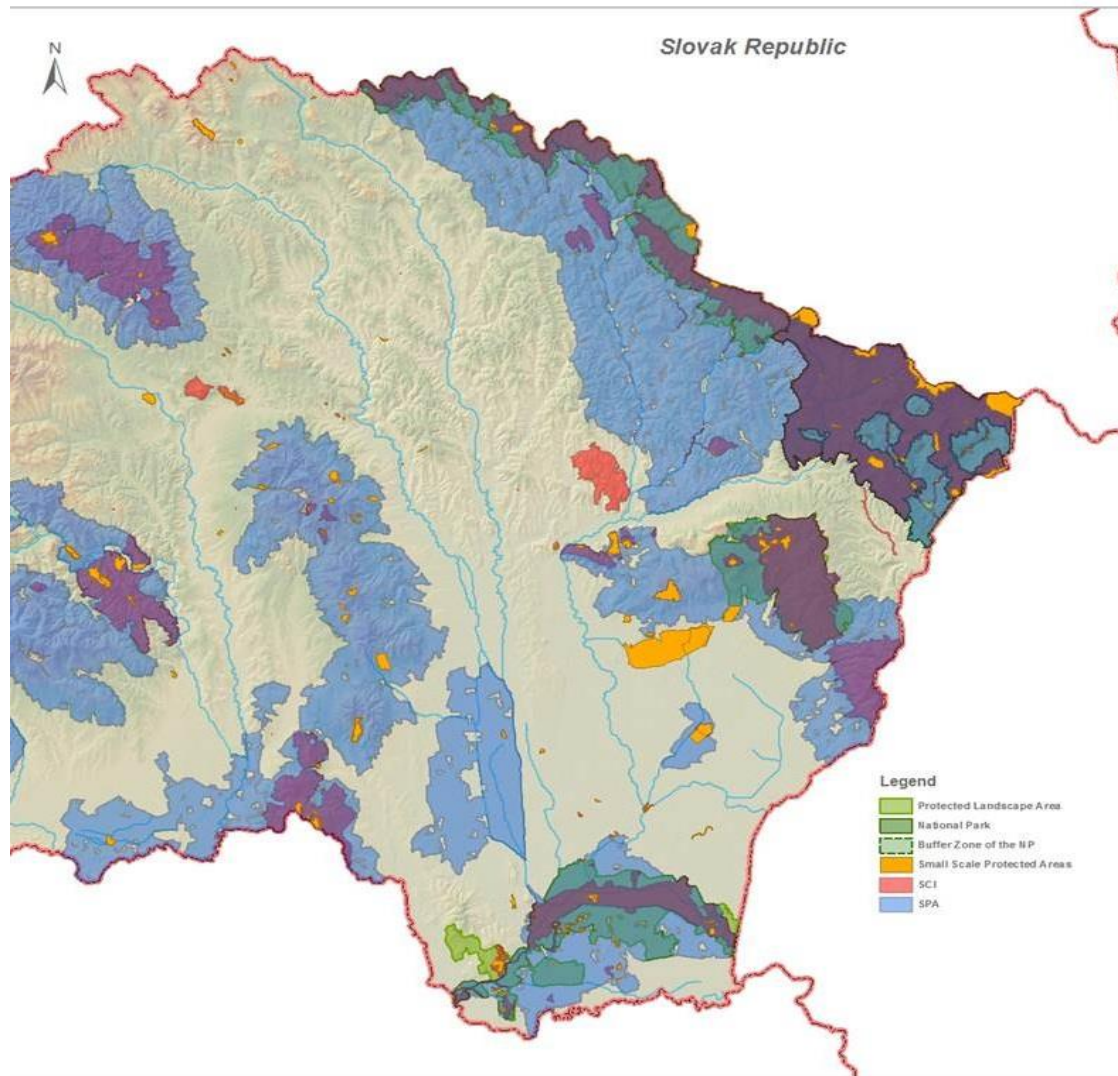
Protected Areas in Slovakia and Position of the Poloniny National Park

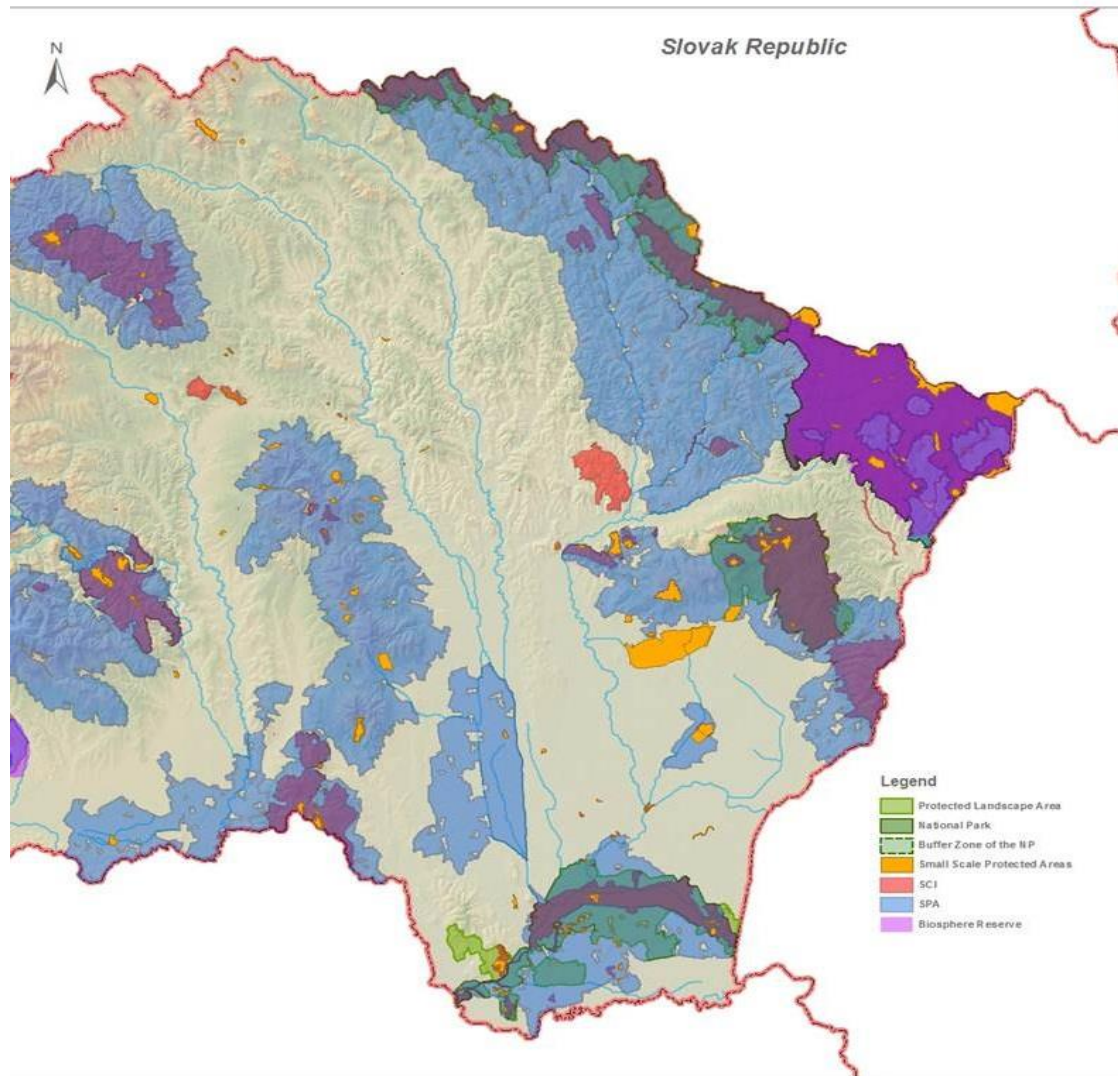


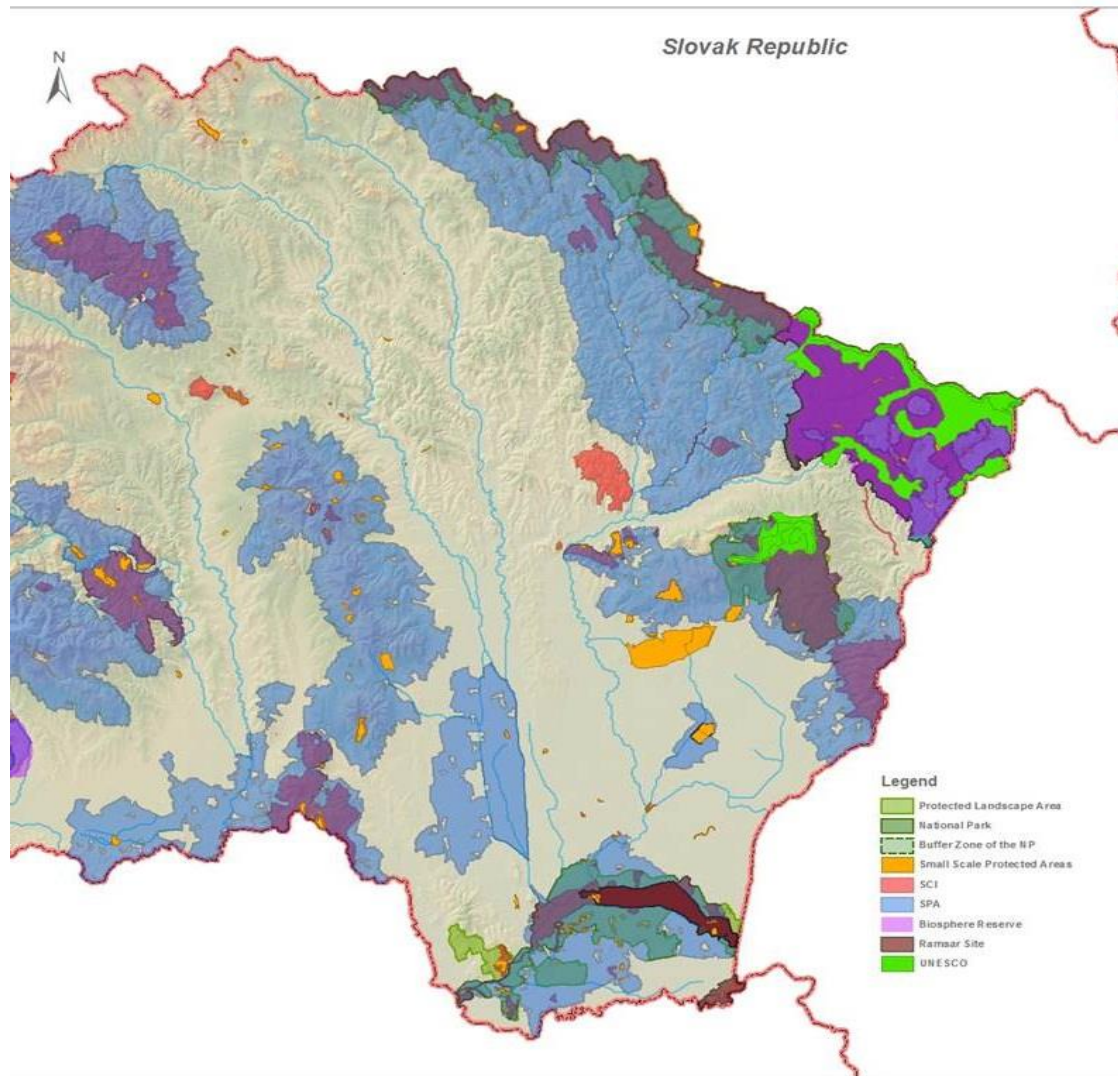














1
—
3



MÁRODNÝ PARK POLONINY
NATIONAL PARK POLONINY



1/33
P3

OKRAGUJA 1198
ČIŽEVNÁ
BALUNICA

TABORICKO 8119





European Diploma in NP Poloniny

- ▶ originally Awarded to the NP Poloniny by resolution No (1998)26
- ▶ recently Resolution (2012)19
- ▶ NP was designated in 1997 (by reclassification from PLA) – IUCN category „V“
- ▶ NP surface – 29, 805.0514 ha and its buffer zone 10,973.2893 ha
- ▶ ca 60% of land is state-owned, 40% private owned
- ▶ since 1992 trilateral biosphere reserve Eastern Carpathian (UA,PL,SK)
- ▶ since 2004 part of Natura 2000 sites
- ▶ since 2007 (resp. 2011) part of UNESCO WHS (trilateral UA, SK, DE)



Legislation and institutional background

- ▶ all NP administrations are part of State Nature Conservancy of the SR
- ▶ MoE is responsible for nature and landscape protection
- ▶ Responsibility for forestry and agriculture of rented private land by SNC (since 1.1.2014)
- ▶ M of Land Use and Rural development responsible for forestry and agriculture



Condition 1: Management plan for NP

- ▶ Need for legislation change (Act on Nature Protection)
- ▶ since 1.1.2014 amendments of this Act and Decree took place:
 - Management plans for protected territories defined
 - Each management plan must be approved by the government
 - Ecological, economic and social impacts have to be analysed
 - Compensations of land owners and users calculated
 - Agreements with owners on compensations have to be signed
- ▶ MP for NP started to be prepared
- ▶ 1st – MP for NP Slovenský raj – approved by GOV on 16.12.2015
- ▶ MP for NP Poloniny – in the process of approval (details on later slides)



Condition 2: Start working on devising a blueprint for forestry and hunting management

- ▶ amendment of Act on Nature (by 1.1.2014):
 - stronger competencies of SNC SR
 - enlarged economic instruments to support and compensate stakeholders
 - optimization of the process of designation of PA – approved by the Government of SR!
- ▶ **inter-ministerial agreement between the MoE and the MoA** signed in February 2015
- ▶ proposal of alternative forest management plans drafted by SNC
- ▶ decision of interministerial group – forest management in NP Poloniny will be changed to ProSilva system (agreed on 6th October 2015)
- ▶ changes in forest management reflected in MP for NPPoloniny
- ▶ full protection of wolf in NP Poloniny since 2014

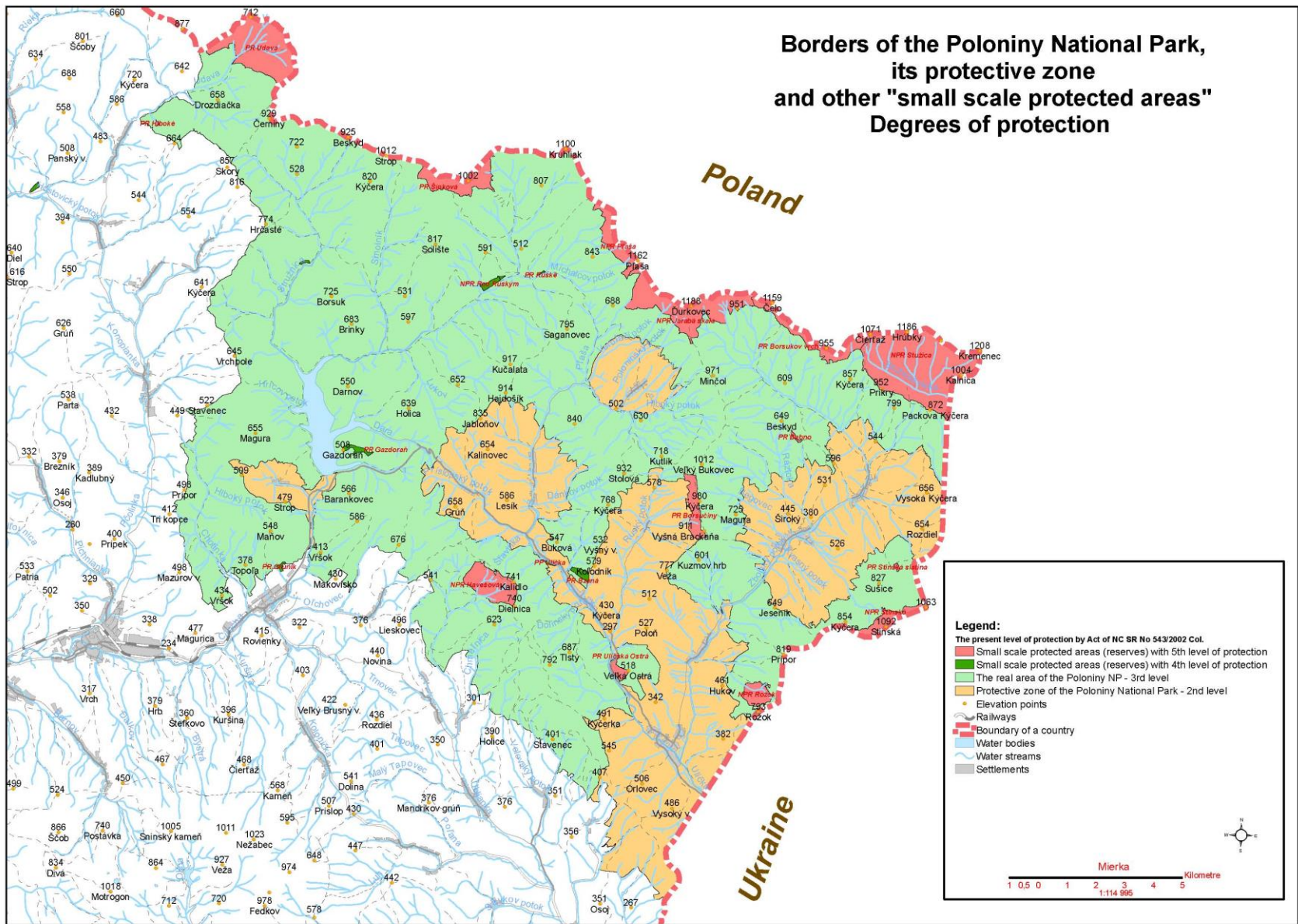


Condition 3: Create a functional network of protected areas meeting international standards

- ▶ enlarging the strictly protected areas:
 - nature reserve Borsukov vrch designated by the government – surface of 146,79 ha – primeval beech forests – **since 1.1.2016**
- ▶ forest management and classification of forest will be changed in NR Borsukov vrch to special purpose for the nature conservancy – under preparation
- ▶ NRs Pramen Cirochy and Cerniny in the process of negotiations with landowners
- ▶ Whole territory along borders with Poland covered by strict NRs



Borders of the Poloniny National Park, its protective zone and other "small scale protected areas" Degrees of protection



Base map: SV-M50 © Geodesy, Cartography and Cadastre Authority of Slovak Republic, 2000. E: 049010205-A0. Theme: processing State Nature Conservancy of SR Banská Bystrica, The Administration of the Poloniny National Park, 2016



Condition 4: Pursue the steps taken to purchase private forests and draw up a future purchasing plan

- ▶ Experts of CoE didnt discuss the Condition either with private owners neither with state authorities
- ▶ Private owners not willing to sell land
- ▶ Legislative preconditions to take control over management of land by state
- ▶ Amended Act on Nature Protection since 1 Jan 2014:
5 alternatives of compensation for restrictions of regular management (§61):
 - Exchange of private estate for one in state ownership
 - Rental of private estate by state
 - Purchase of estates in private ownership by state
 - Contractual estate diligence
 - Financial compensation
- ▶ Land owners prefer rental agreements and financial compensation
- ▶ Rented land will be managed by SNC



Condition No. 5: Set up a scientific programme inventorying and monitoring the large carnivore populations

- ▶ SNC implements a project aimed at large carnivores from which are relevant scientific results on ecology, biology, population size of LC, mostly brown bear
- ▶ since 2014 hunting of wolf is banned in NP
- ▶ management plan for brown bear and wolf is under preparation in cooperation with MoA, Forest Research Institute and other relevant orgs, will be adopted soon
- ▶ scientific protocol was drafted, recently being finalized as a part of management plan for large carnivores (MP for LC are in the negotiation process on the MoE)



Recommendation No. 1: Give the management of the diploma-holding area greater responsibility

- ▶ competencies are divided among different authorities and organizations (similar to other countries of CoE)
- ▶ by amendment of Act on nature protection, competencies of SNC SR were strengthened
- ▶ as mentioned before – renting of land is planned and discussed with stakeholders, what will result that SNC will manage this land within PAs (first contract on land purchase in history according to new legislation in NP Slovensky raj was signed 15.2.2016!)
- ▶ Rented land will be managed by SNC



Recommendation No. 2: Consider the signature of a simplified international agreement

- ▶ **condition fulfilled**
- ▶ a trilateral agreement was signed in November 2013, as part of the Eastern Carpathian Biosphere Reserve. The Steering Council of this biosphere reserve also includes the administrations of the relevant national parks and protected landscape areas; these jointly manage and coordinate cross-border activities within the scope of the Steering Council in the annual meetings.
- ▶ Joint Management Committee was established and joint declaration was signed by the representatives of the competent ministries of Slovakia, Ukraine and Germany due to UNESCO WH site



Recommendation No. 3: upgrade human resources and step up funding

- ▶ the number of basic staff increased (+1 employee), new persons hired to implement projects and establish cooperation with stakeholders (+1) and staff in headquarters of SNC SR increase to international agreements coordinators (+2)
 - Staff of SNC, due to CH and NO projects, which are realised in the region of NP PO, increased in total by 8 people
- ▶ + beside basic staff also 7 voluntary rangers work within NP Poloniny
- ▶ budget increased due to project implementation (CH, NO, EU)
- ▶ Adoption of MP in cooperation with stakeholders will start to generate self-sustainable sources from soft tourism



Recommendation No. 4: Give full protection to wolves and ban shooting

- ▶ fulfilled – wolf is strictly protected in the NP Poloniny since 2014

Recommendation No. 5: Consider the designation of a hunting district

- ▶ hunting management is in compliance with national legislation
- ▶ hunting area board established to coordinate activities – statute of area will be amended in April 2016



Recommendation No. 6: Pursue the efforts to restore buildings in the traditional regional style

- ▶ local community involvement in this issue supported by the SNC projects
- ▶ excursion to Switzerland for the local stakeholders was organized

Recommendation No. 7: Start experimenting with the selective felling of beech forest in a state-owned woodland unit

- ▶ SNC has commissioned the "Creation of a Proposal of Forest Management Measures for the Buffer Zone of the Carpathian Beech Forests" in the Poloniny NP – it is an annex to MP for NP
- ▶ The proposal of these forest management measures was prepared and forestry management plans will be updated in the newly designated NR Borsukov vrch – under preparation



Management plan for NP

- ▶ Draft of MP was prepared during 2015
- ▶ Draft was discussed with local stakeholders during the preparation – land owners, compossessorates, municipalities, etc.
- ▶ **Based on the recent situation within the CoE group of important local stakeholders signed petition to save the ED for NP Poloniny and postpone its withdrawal**



F2-50224/2010
SR: 394/2015-2

Výzva zástupcov miestnych samospráv a vlastníkov pozemkov v Národnom parku
Poloniny Výboru ministrov Rady Európy
„Odloženie rozhodnutia o predčasnom odobratí Diplomu Rady Európy pre Národný
park Poloniny“

Rezolúciou číslo (98)26, zohľadňujúcou súhlasné stanovisko vlády SR udelil Výbor ministrov Rady Európy dňa 18. septembra 1998 pre Národný park Poloniny Diplom Rady Európy kategórie B za ochranu charakteru krajiny a prírodných fenoménov osobitnej estetickéj alebo kultúrnej hodnoty. Udelenie Diplomu Rady Európy bolo spojené s odporúčaniami, ktorých plnenie bolo hodnotené ako súčasť 5-ročnej revízie. Rezolúcie Výboru ministrov Rady Európy číslo (2003)2 z 28. mája 2003, číslo (2008)3 z 2. júla 2008 a číslo (2012)19 o obnovení (znovu-udelení) Diplomu Rady Európy pre Národný park Poloniny boli spojené s ďalšími podmienkami a odporúčaniami.

My, zástupcovia obyvateľov a neštátnych vlastníkov pozemkov vyjadrujeme nespokojnosť s nedostatočným zapojením verejnosti pri formulovaní podmienok a odporúčaní k Diplomu Rady Európy a rozhodnutí o ich realizácii v predošliých rokoch. Sme presvedčení, že viacročné problémy s plnením týchto podmienok a odporúčaní sú aj dôsledkom toho, že obyvatelia dotknutého regiónu neboli súčasťou procesu prijímania rozhodnutí a neboli rovnocenným partnerom štátnych orgánov, medzinárodných organizácií a expertov. V podobnom duchu sme sa vyjadřili aj v sťažnosti adresovanej Rade Európy v roku 2013 k hodnotiacej správe z misie experta RE v roku 2012.

Až po nástupe súčasného vedenia Ministerstva životného prostredia a po prijatí novely zákona o ochrane prírody a krajiny od 1. januára 2014 sme sa stali reálne akceptovaným partnerom pri prerokovaní možnosti riešenia problémov ochrany a využívania prírody a krajiny v ktorej žijeme. Oceňujeme zmenu prístupu štátnych orgánov, aj aktivity zrealizované v rokoch 2014 a 2015, najmä možnosť zapojiť sa do prípravy programov starostlivosti o územie a do realizácie opatrení. Vitáme túto príležitosť, nakoľko je postavená na princípoch partnerstva a spolupráce. Preto sme deklarovali vôľu rokovať aj o zámere zmeny doterajšej ochrany prírodných lesov a pralesov, pri rešpektovaní primeranej kompenzácie za obmedzenia vlastníckych práv.

My, zástupcovia vlastníkov pozemkov a miestnych samospráv máme silný záujem o využitie potenciálu prírodných a kultúrnych hodnôt regiónu. Sme si vedomí, že prírodný potenciál nám dáva možnosť aj pre ekonomický a sociálny rozvoj územia. Tomu môže napomôcť aj odloženie rozhodnutia o odňatí Diplomu Rady Európy pre Národný park Poloniny, ktoré zachová záujem Vlády Slovenskej republiky doriešiť vzniknuté problémy aj v nasledujúcich rokoch. Uvedomujeme si, že doteraz vykonané opatrenia nie sú dostatočné a neodstránili všetky nedostatky. Máme však vôľu a záujem prispieť v rámci našich možností k riešeniu tejto situácie. Navrhujeme, aby výsledky spoločného úsilia vlastníkov a užívateľov pozemkov, štátnych orgánov a organizácií posúdila v roku 2017 hodnotiacia misia Rady Európy. Veríme, že pri vašom rozhodovaní zvážite možnosť odložiť rozhodnutie o predčasnom odobratí Diplomu RE pre Národný park Poloniny a rozhodnutie o jeho obnovení či neobnovení prijmete až v roku 2018, podľa výsledkov hodnotiacej misie v roku 2017. Bolo by to najvhodnejšie riešenie hlavne pre prírodu, ktorú chceme spoločne chrániť.

Poradové číslo podpisového hárku č.....

Podpisový hárk

Svojim podpisom potvrdzujem, že súhlasím so žiadosťou Výboru ministrov Rady Európy, ktorá má názov: „Odloženie rozhodnutia o predčasnom odobratí Diplomu RE pre NP Poloniny“ a súhlasím s tým, aby túto výzvu postúpil Rade Európy a vláde Slovenskej republiky zástupca Spoločenstva obcí mikroregiónu Uličská dolina.

| | Meno a priezvisko, titul | Ulica, č. domu (adresa trvalého pobytu) | Mesto, PSČ (celým slovom) | Podpis |
|-----|--------------------------|---|---------------------------|-------------|
| 1. | JURAJ KOČO IMB | STROJÁRSKA 3774 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 2. | JAN COBANIE | PERECANSKA 177 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 3. | VERA KLIKOVÁ, MGR | Ovradkova 22 | ROVICE 04023 | [Signature] |
| 4. | SILVIO MIROSLAV | A. MATJA 2054 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 5. | FUNDAR MIROSLAV | URJANSKREHO 442 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 6. | Ján Jempák | Štefánikova 2097 | 06901 Snina | [Signature] |
| 7. | LUCIA KOČOVA, MGR, MUDr. | FRATYANSCA 3 | HUMENNE 06001 | [Signature] |
| 8. | HRIB LADISLAV | KURUCINOVÁ 204 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 9. | Marián Nemčíš, Mgr. | Komenského 2655 | Snina 06901 | [Signature] |
| 10. | JAROSLAV HIRČA | PURKÁROVÁ 2275 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 11. | Štefan LENKA | 1. Máj 2 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 12. | JAN BUSIČAL | KOMENSKÉHO 2655/13 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 13. | Josef Busičal | 1. Máj 2055/7 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 14. | JOSEF BUSIČAL HL. | 1. Máj 2055/7 | SNINA 06901 | [Signature] |
| 15. | | | | |
| 16. | | | | |
| 17. | | | | |
| 18. | | | | |
| 19. | | | | |
| 20. | | | | |
| 21. | | | | |
| 22. | | | | |
| 23. | | | | |
| 24. | | | | |
| 25. | | | | |
| 26. | | | | |
| 27. | | | | |
| 28. | | | | |
| 29. | | | | |
| 30. | | | | |

Fyzická osoba svojím podpisom na tejto petícii, v súlade so zákonom č. 426/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov platnom znení, udeľuje súhlas predkladateľovi výzvy na spracovanie poskytnutých osobných údajov výlučne na účely súvisiace s podaním výzvy.

English translation of this petition is available

Management plan for NP – ctd

- ▶ Draft of the MP was approved by the State Secretary and the Minister of Environment and agreed to start the official process of adoption – signed 25.1.2016
- ▶ (according to Slovak legislation, regional authority is obliged to start this process)





MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Informácia pre ministra životného prostredia Slovenskej republiky

| | |
|--|--|
| Dátum: 18. 01. 2016 | Vypracovala: RNDr. Jana Durkošová, odbor ochrany prírody Schválil: Ing. Ján Julény, riaditeľ odboru ochrany prírody Predkladá: Mgr. Rastislav Rybanič, generálny riaditeľ sekcie ochrany prírody a tvorby krajiny |
| Evidenčné číslo: 3305/2016-2.1 RGSU/SOYK | |
| VEC: Návrh program starostlivosti o Národný park Poloniny a jeho ochranné pásmo – informácia a žiadosť o súhlas s prerokovaním návrhu | |
| Vyjadrenie štátneho tajomníka: súhlasím - nesúhlasím | |
| Vyjadrenie ministra: 1. S predložením návrhu programu starostlivosti o Národný park Poloniny a jeho ochranné pásmo na prerokovanie s dotknutými subjektmi. 2. Iné inštrukcie. | |

Obsah informácie:

Vážený pán minister,

prijatie programu starostlivosti o Národný park Poloniny je jednou zo zásadných podmienok pre udržanie Európskeho diplomu Rady Európy. V záujme splnenia tohto medzinárodného záväzku, ako aj súlade s úlohou č. 166/B.1, prijatou na 27. Porade vedenia Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „Porada vedenia“), si Vás dovoľujem informovať, že Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky dopracovala odborný návrh programu starostlivosti.

Návrh programu starostlivosti o Národný park Poloniny a jeho ochranné pásmo je dokumentáciou ochrany prírody podľa § 54 ods. 5 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, ktorú schvaľuje vláda Slovenskej republiky. Z časových dôvodov si Vás dovoľujeme požiadať o súhlas oznámiť a prerokovať návrh tohto dokumentu so známymi vlastníkmi, správcami a nájomcami pozemkov, dotknutými obcami a dotknutými orgánmi štátnej správy pred jeho predložením do Porady vedenia. Do Porady vedenia bude materiál predložený po jeho prerokovaní, už ako návrh materiálu na rokovanie vlády Slovenskej republiky.

Po Vašom súhlase sekcia ochrany prírody a tvorby krajiny listom požiada Okresný úrad Prešov (ktorý je podľa §54 ods. 20 citovaného zákona príslušný na prerokovanie pripomienok) o oznámenie návrhu programu starostlivosti o Národný park Poloniny a jeho ochranné pásmo.

V prílohe si dovoľujeme priložiť znenie úlohy č. 166/B.1, z ktorej vyplýva povinnosť predložiť materiál (vo formáte na rokovanie vlády) do 29.02.2016 na odsúhlasenie.

Management plan for NP – ctd2

- ▶ Regional environmental authority in Prešov officially started the process of adoption by sending out the formal informative letter to all interested stakeholders, municipalities, organizations and other authorities, with the information about the process and with the draft of MP
- ▶ Letter dated to 1.2.2016



Rozdeľovník

Všet list číslova dňa /-/-
Název číslo
E-SPO-PO-OSZP1-201608030-3/KM
Vyhovuje/číslo Ing. Kamil M. Prešov
(051) 4881 220 01.02.2016

Vec

Oznámenie o prerokovaní návrhu „Programu starostlivosti o Národnej park Poloniny na obdobie r. 2017 – 2026“ a o možnosti podať pripomienky k tomuto návrhu

Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja (ďalej len „okresný úrad v sídle kraja“) ako príslušný orgán štátnej správy vo veciach ochrany prírody a krajiny podľa § 4 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení § 64 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon OPAK“) a § 54 ods. 20 zákona OPAK týmto

oznamuje,

že dňa 18. februára 2016 o 10,00 hod sa uskutoční v budove Zdravica vyslydenec v oblasti vodárskej nadsze Starina, Strojárska 2526, 069 01 Snina

verejnú prerokovanie návrhu „Programu starostlivosti o Národnej park Poloniny na obdobie r. 2017 – 2026“ a vlastníkmi, správcami a nájomcami dotknutých pozemkov, dotknutými obcami a dotknutými orgánmi štátnej správy.

Návrh „Programu starostlivosti o Národnej park Poloniny na obdobie r. 2017 – 2026“, ktorého vypracovanie obstaralo Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia ochrany prírody a tvorby krajiny, Námestie I. Štúra 1, 812 35 Bratislava (ďalej len „ministerstvo“) ako príslušný orgán ochrany prírody a krajiny podľa § 65 ods. 1 písm. c) bod 2 zákona OPAK, bol obrátenou úradu v sídle kraja doručeneý protiidrievom ministerstvom poverenej organizácie štátnej ochrany prírody Slovenskej republiky, Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica, ktorá je spracovateľom predmetného programu starostlivosti. Podľa § 54 ods. 20 zákona OPAK program starostlivosti o národnej park schvaľuje vláda Slovenskej republiky.

Návrh „Programu starostlivosti o Národnej park Poloniny na obdobie r. 2017 – 2026“ je spracovaný ako základná dokumentácia starostlivosti o národnej park a jeho ochranné pásmo (ďalej len „program starostlivosti“), v ktorej sú predovšetkým uvedené ciele starostlivosti o národnej park a jeho ochranné pásmo a opatrenia na ich dosiahnutie pre vymedzené ekologicko-funkčné priestory (jednotky priestorového členenia územia s

Telefón Fax E-mail Internet KO
+421-51-4881 220 +421-51-7728333 maria.kapova@osm.sk www.osm.sk 001506

rovnakým spôsobom starostlivosti). Program starostlivosti obsahuje aj zásady využívania územia vo vzťahu k jednotlivým odvetviam ľudskej činnosti.

Návrh programu starostlivosti bol vypracovaný pre územie Národneho parku Poloniny o výmehre 29 805,0514 ha a jeho ochranného pásma o výmehre 10 973, 2893 ha. Národný park Poloniny a jeho ochranné pásmo boli vyhlásené nariadením vlády Slovenskej republiky č. 258/1997 Z.z., ktorým sa vyhlasuje Národný park Poloniny. Programom starostlivosti sú dotknuté tieto obce na území národného parku: Hostovice, Kalná Roztoka, Klenová, Kolbasov, Nová Sedlica, Osadné, Parížuzovce, Pčoliné, Príslup, Runina, Ruská Volová, Ruský Potok, Stakčín (katastrálne územia: Stakčín, Dara, Ostrožnica, Ruské, Zvala, Starina, Smolník, Veľká Poľana), Stakčinská Roztoka, Topoľa, Ulík, Ulíšské Krivé a Zboj a tieto obce na území ochranného pásma národného parku: Stakčín (katastrálne územia: Stakčín, Dara, Starina nad Cirochou), Jalová, Príslup, Kolbasov, Topoľa, Runina, Ruský Potok, Ulík, Uľba, Brezovec, Ulíšské Krivé, Zboj a Nová Sedlica.

Do návrhu „Programu starostlivosti o Národnej park Poloniny na obdobie r. 2017 – 2026“ je možné nahliadnuť na Okresnom úrade Prešov, odbore starostlivosti o životné prostredie, Námestie mieru č. 2, 081 92 Prešov, na Okresnom úrade Snina, odbore starostlivosti o životné prostredie, Partizánska 1057, 069 01 Snina, na štátnej ochrane prírody Slovenskej republiky – Správe Národného parku Poloniny, ul. Mieru č. 193, 067 61 Stakčín, na obecnych úradoch dotknutých obcí alebo je možné si ho stiahnuť na webovej stránke <http://www.osm.sk/pnppop/>.

V rámci procesu prerokovania návrhu „Programu starostlivosti o Národnej park Poloniny na obdobie r. 2017 – 2026“ je možné podať písomné pripomienky k návrhu na Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie mieru č. 2, 081 92 Prešov alebo elektronicky na osrp.os@minv.sk v lehote 30 dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Okresný úrad Prešov
odbor starostlivosti o životné prostredie
Námestie mieru 2, 081 92 Prešov
-2-

PauDf. Miroslav Benko, MBA
vedúci odboru

Doručí sa

1. PS Geborová Nová Sedlica, Nová Sedlica 16, 067 68 Zboj, MVD: Michal Rusič
2. PS Urbárska spoločnosť Ulík, Ulík 247, 067 67 Ulík, Martin Makarov
3. Grécko-katolícke arcibiskupstvo Prešov, Hlavná 1, 080 01 Prešov
4. Súkromné lesy Kredba a Mudroch s. r. o., Kukoreňsko 1505/50, 066 01 Humenné
5. Lesopoľnohospodárska urbárska spoločnosť - PS Runina, Komenského 2659, 069 01 Snina, Zlata Toľká
6. Pozemkové spoločenstvo Príslup, Nová Sedlica 88, 067 68 Zboj, Pavol Šebák
7. Pozemkové spoločenstvo Dara, Pugačevova 2275/13, 069 01 Snina, Jaroslav Hírca
8. Lesopoľnohospodárske urbárske PS Starina, Starinská 2252/1, 066 01 Humenné, Fedor Kofran
9. Lesopoľnohospodárska urbárska spoločnosť PS Smolník, Gorkeho 2242, 069 01 Snina, Juraj Kúcala

10. Lesopoľnohospodárske a urbárske PS Ruské, Študenták 2047, 069 01 Snina, Ján Lempeľ
11. LaPZ PS Veľká Poľana, Starinská 2291, 069 01 Snina, Ján Cerevák
12. Lesopoľnohospodárska urbárska spoločnosť PS Zvala, Ševčenkova 622/3, 067 61 Stakčín
13. Pastienkové urbárske PS Ostrožnica, Partizánska 1835/27, 069 01 Snina, Zdenko Feľák
14. PS Nastas Stakčinská Roztoka, Stakčinská Roztoka 52, 067 61 Stakčín, Štefan Červečák
15. Urbárske pasienkové a lesné PS Kalná Roztoka, Kalná Roztoka 160, 067 72 Klenová, Zdenko Kietelová
16. Urbárska spoločnosť - PS Ruská Volová, Československej armády 700, 067 61 Stakčín
17. Urbárska a súkromná spol. Solomon Stanko a spol. - PS, Komenského 2661/11, 069 01 Snina
18. Uľba, Uľba 247, 067 73 Uľba
19. LPUPS Snina, Rastislavova 1138, 069 01 Snina, Ladislav Kováč
20. Urbárska spoločnosť - PS Parížuzovce, Komenského 2661/11, 069 01 Snina, Marek Míka
21. PS Vlastníkov urbárskeho lesa a pasienkov Osadné, Osadné 14, 067 34 p. Nižná Jablonka
22. Urbárska spoločnosť - PS Pčoliné, Pčoliné 248, 067 35 Pčoliné
23. Urbárska lesná spoločnosť - PS v Kolbasove, č. d. 18, 067 33 Papin, Stanislav Janko
24. PS Kysčera, Nová Sedlica 81, 067 68 Zboj, Ján Letanec
25. PS Ruské Ulíšské Krivé, Ulíšské Krivé č. 89, 067 67 Ulík, Ing. Juraj Cogan
26. Ing. Miroslava Kraľová, I. mája 2056/8, 069 01 Snina
27. Lesopoľnohospodársky majetok Ulík, č. p., č. d. 96, 067 67 Ulík
28. LESY SR, s.p., Nám. SNP s. 975 66 Banská Bystrica
29. LESY SR, s.p., OZ Vranov, Čemerianska 136, 093 03 Vranov nad Topľou
30. LESY SR, s.p., OZ Sobrance, Kúpeľská 69, 073 01 Sobrance
31. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, s.p., Banská Štiavnica, OZ Košice, Dambarska 14, 041 59 Košice I
32. AGRIFOP, a.s. Stakčín, Duchnovičova 573/18, 067 61 Stakčín
33. ARATTA, spol. s r.o., Duchnovičova 573/18, 067 61 Stakčín
34. AGROTET Nová Sedlica, s.r.o., Zátoky 596, 067 82 Dlhé nad Cirochou
35. ROTAX-ARCH spol. s r.o., Filitkova 3, 066 01 Humenné
36. PO Lovce, Železná 795/36, 067 83 Kamienka nad Cirochou
37. Poľovní združenie Beaský Zboj, č.d. 48, 067 68 Zboj
38. Poľovní združenie Javorník Ulík, č.d. 3, 067 67 Ulík, Ing. Martin Čabín
39. Polonina s.r.o., ul. Kpt. Nálepky 102, 069 01 Snina
40. PZ Orol Stakčín, I. mája 2055/7, 069 01 Snina
41. PZ Ovej Osadná, Osloboditeľov 18, 066 01 Humenné, Miroslav Lemk
42. Vlastislav Snina, Jeseňského 1656/20, 069 01 Snina, JUDr. Dušan Volosin
43. PZ Laz Hostovice, Kosičská 35, 066 01 Humenné, Slavomír Orenš
44. PS Pavlovec, č.d. 82, 067 35 Pčoliné, Andrej Lama
45. PZ Jekel Veľká Poľana, ul. 25. novembra 2294, 069 01 Snina, Ing. Matej Hrivňák
46. PS Karcaba, Príslup 46, 067 66 Klobasov, Rudolf Šebák
47. PZ Pľala Ruské, Strojárska 3994/919, 069 01 Snina, Ing. Juraj Koco
48. PS Gazdovci Starina, Domáská 66, 080 06 Labočno, Mgr. Ján Buša
49. PZ Zubor Zvala-Smolník, ul. Jana Bona 1975/7, 069 01 Snina, Ing. Konštantín Ferčák
50. PZ Vysina Ruská Volová, ul. Československej armády 700, 067 61 Stakčín, JUDr. Andrej Hodovacec
51. Slovenský rybársky zväz - Rada Žilina, ul. Andreja Kmeťa 20, 010 55 Žilina
52. Obec Brezovec, Brezovec 13, 067 73 Uľba
53. Obec Hostovice, Hostovice 171, 067 35 p. Pčoliné
54. Obec Jalová, Jalová 38, 067 61 p. Stakčín
55. Obec Kalná Roztoka, Kalná Roztoka 199, 067 72 p. Klenová
56. Obec Klenová, Klenová 126, 067 72 Klenová
57. Obec Kolbasov, Kolbasov 26, 067 66 Kolbasov
58. Obec Nová Sedlica, Nová Sedlica 23, 067 68 p. Zboj
59. Obec Osadné, Osadné 100, 067 34 p. Nižná Jablonka
60. Obec Parížuzovce, Parížuzovce 46, 067 35 p. Pčoliné
61. Obec Pčoliné, Pčoliné 121, 067 35 Pčoliné

62. Obec Príslup, Príslup 41, 067 66 p. Kolbasov
63. Obec Runina, Runina 54, 067 65 p. Topoľa
64. Obec Ruská Volová, Ruská Volová 89, 067 72 p. Klenová
65. Obec Ruský Potok, Ruský Potok 5, 067 66 p. Kolbasov
66. Obec Stakčín, SNP 574/6, 067 61 Stakčín
67. Obec Stakčinská Roztoka, Stakčinská Roztoka 21, 067 61 p. Stakčín
68. Obec Topoľa, Topoľa 95, 067 65 Topoľa
69. Obec Uľba, Uľba 368, 067 73 Uľba
70. Obec Ulík, Ulík 89, 067 67 Ulík
71. Obec Ulíšské Krivé, Ulíšské Krivé 45, 067 67 p. Ulík
72. Obec Zboj, Zboj 98, 067 68 Zboj
73. Okresný úrad Snina, odbor starostlivosti o životné prostredie, Partizánska 1057, 069 01 Snina
 - úsek štátnej vodnej správy
 - úsek odpadového hospodárstva
74. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy včd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Námestie mieru č. 2, 081 92 Prešov
75. Okresný úrad Humenné, pozemkový a lesný odbor, Mierová 4, 066 01 Humenné
 - úsek lesný
 - úsek pozemkový
76. Okresný úrad Prešov, odbor opravných prostriedkov, Námestie mieru č. 3, 080 01 Prešov
 - úsek lesný
 - úsek pozemkový
77. Krajský pamiatkový úrad Prešov, Hlavná 115, 080 01 Prešov
78. Ministerstvo vnútra SR, odbor správy štátnych hraníc, Pribinova 2, 812 72 Bratislava
79. Ríšskeho hranicej a cudzineckej polície Sobrance, Štefánikova 10, 073 01 Sobrance
80. Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru č. 2, 080 01 Prešov

Na vedomie

1. Okresný úrad Snina, odbor starostlivosti o životné prostredie, Partizánska 1057, 069 01 Snina
2. Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia ochrany prírody a tvorby krajiny, Námestie I. Štúra 1, 812 35 Bratislava
3. ŠOP SR Banská Bystrica, Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
4. ŠOP SR, Správa Národného parku Poloniny, ul. Mieru 193, 067 61 Stakčín

Management plan for NP – ctd3

- ▶ Public hearing with all interested and invited stakeholders, institutions, authorities,... took place on 18.02.2016 in Snina
- ▶ No important comments to change the MP were presented
- ▶ The process will continue and according to legislation there is time to mid-March to send comments and discuss their acceptance
- ▶ Afterwards, the MP will be send to MoE and to government for adoption



Road map

- ▶ After the designation of new PA inside of NP Poloniny (Borsukov vrch), 2 more PA designation will follow
- ▶ adoption of management plan for NP Poloniny – (as MP for NP S.raj was adopted by government in Dec 2015), this MP is planned to be adopted 04–05/2016
- ▶ forest management – support for non–state forest users by compensation and subsidising; state users adoption of ProSilva models
- ▶ continuation of interministerial group to control adoption of agreed processes
- ▶ coordination of management of the area together with the requirement of UNESCO



Summary

- ▶ The Slovak Republic considers the European Diploma as prestigious award and high priority;
- ▶ the Ministry of the Environment and the Ministry of Agriculture and Rural Development undertook in 2014 – 2016 several steps to make a significant progress;
- ▶ Progress is based on the long-term measures
The improved cooperation and discussion with local stakeholders resulted in understanding of the nature values as well as local needs in the region and the willingness to cooperate on securing these values for future.



- ▶ The Slovak Republic propose that Group of Experts reappraise Conditions and Recommendations
 - considers Cond.4 and 5 and Recomm. 1, 2, 3, 4 and 5 as fulfilled
 - Asks SR to deliver Progress Report on Conds 1, 2, 3 and Recomms 6, 7 in December 2016 (simultaneous together with report to UNESCO WH)
- ▶ UNESCO WH committee welcomed the results reached by Slovakia and is expecting report by December 2016 (11 new countries will extend the WH property)
- ▶ Continuing to support for the community and NP through project from EU, Swiss, Norwegian funds



A large, moss-covered log lies horizontally across a forest floor. The log is covered in vibrant green moss. Several large, porous, yellowish-brown mushrooms with a honeycomb-like texture are growing on the log. The forest background is lush with green foliage and trees.

▶ Thank you for your attention!